

## Licenčná zmluva

uzavretá podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

#### Poskytovateľ licencie:

Meno a priezvisko: Mgr.art. Matej Kováč - Photography & Design  
Trvalé bydlisko: Krížna 9, 811 07 Bratislava  
Kontaktné údaje: IČO: 45920061, DIČ: 1083156822 (nie je platca DPH),  
IBAN: SK860900000000635052314

(ďalej len „Poskytovateľ“)

#### Nadobúdateľ licencie:

Zastúpený: Bratislavský samosprávny kraj  
Sídlo: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA  
Sabinovská 16, P.O. Box 106, 820 05 Bratislava 25  
Kontaktná osoba: Katarína Weissová  
Tel.: +421 2 4826 4305, E-mail: katarina.weissova@region-bsk.sk  
IČO: 360 636 06  
DIČ: 2021608369  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK18 8180 0000 0070 0057 9288

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

(Nadobúdateľ a Poskytovateľ ďalej len ako „zmluvné strany“)

uzatvorili túto zmluvu:

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Nadobúdateľovi v elektronickej forme **7 farebných autorských fotografií** (ďalej len „autorské dielo“), všetky vo formáte súboru jpg. Fotografie sú špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje poskytnúť Nadobúdateľovi licenciu na použitie autorského diela v rozsahu a spôsobom upraveným v Článku III. tejto zmluvy.
2. Súčasne je predmetom tejto zmluvy záväzok Nadobúdateľa použiť autorské dielo iba spôsobom a v rozsahu zmluvou udelenej licencie, a zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú odmenu.
3. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi predmetné fotografie elektronickej formou mailu alebo úložiska vo vysokom rozlíšení pre výsledný formát kvalitnej tlače podľa obsahu Prílohy č. 1 k tejto zmluve.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje autorské dielo poskytnúť najneskôr do 3 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na emailovú adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že disponuje majetkovými právami k autorskému dielu, resp. že má právo udeľovať licenciu na použitie autorského diela podľa tejto zmluvy.

### Článok III.

#### Účel a spôsob použitia diela

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje používať autorské dielo **najmä ako súčasť kalendára Bratislavský kraj 2023** ako aj iných prezentačných projektov organizovaných a realizovaných v nadchádzajúcich rokoch Bratislavským samosprávnym krajom a to vo forme printovej, aj elektronickej, vrátane zverejnenia na webe Nadobúdateľa a na sociálnych sieťach. Použitie autorského diela sa vzťahuje aj na printové a elektronické použitie v projektoch, v ktorých je Nadobúdateľ partnerom.

2. Nadobúdateľ má právo elektronickú a printovú verziu autorského diela používať okrem iného aj akýmkoľvek spôsobom, ktorý súvisí s verejným obstarávaním tlačiarenských služieb na vykonanie autorského diela, a to najmä autorské dielo:
  - a. zverejniť,
  - b. použiť v procese verejného obstarávania,
  - c. použiť ako prílohu k zmluvám uzavretým v budúcnosti.
3. Poskytovateľ vyjadruje svoj súhlas so skutočnosťou, aby Nadobúdateľ bol oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie autorského diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencie), a to najmä, nie však výlučne, na účel verejného obstarávania.
4. Poskytovateľ vyjadruje svoj súhlas so spracovaním autorského diela podľa potrieb Nadobúdateľa. Poskytovateľ ďalej vyjadruje svoj súhlas s prípadným spojením autorského diela s iným autorským dielom.
5. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi podľa § 70 Autorského zákona nevýhradnú licenciu, na všetky spôsoby použitia autorského diela vyšpecifikovaného v čl. II tejto zmluvy, v zmysle § 19 Autorského zákona, v súvislosti s účelom uvedeným v čl. III tejto zmluvy.
6. Použitie autorského diela Nadobúdateľom podľa tohto článku je zmluvnými stranami dohodnuté bez územného vymedzenia, bez vymedzenia počtu rozmnožení v printovej a elektronickej podobe a bez časového obmedzenia. Autorské dielo v rozsahu udelenej licencie je možné používať iba s uvedením mena a priezviska Poskytovateľa autorského diela.

#### **Článok IV. Zmluvná odmena**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie autorského diela v podobe fotografií podľa Článku II ods. 1 tejto zmluvy a poskytnutie licencie na použitie autorského diela je **vo výške 700 €**. Odmena bude uhradená bezhotovostným prevodom z účtu Nadobúdateľa na účet Poskytovateľa.

#### **Článok V. Platobné podmienky**

1. Nadobúdateľ uhradí odmenu za licenciu na základe a podľa údajov vo faktúre vystavenej Poskytovateľom a doručenej Nadobúdateľovi.
2. Nadobúdateľ uhradí odmenu za licenciu bezhotovostným prevodom na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry do 30 dní odo dňa jej doručenia Nadobúdateľovi.

#### **Článok VI. Zodpovednosť za škodu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia zmluvných podmienok, ktoré by niektorej zo zmluvných strán spôsobili škodu, budú postupovať podľa § 58 a nasledujúcich ustanovení Autorského zákona číslo 185/2015 Z. z. v platnom znení s použitím § 420 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Poskytovateľ nesie zodpovednosť za prípadnú škodu, ktorá by vznikla tretej osobe v prípade porušenia jej práv k obsahu autorského diela vyplývajúcich z poskytnutej licencie za odmenu podľa obsahu tejto zmluvy.

#### **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, ako aj ďalšími príslušnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č.211/2000 Z. z. povinne zverejňovanou zmluvou.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po

dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

4. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v troch identických vyhotoveniach a každé vyhotovenie má platnosť originálu, pričom Poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie zmluvy a Nadobúdateľ obdrží dve identické vyhotovenia zmluvy.

Zoznam príloh: Príloha č. 1

V Bratislave dňa 24. 01 2023

Objednávateľ

Mgr. Juraj Droba, MBA, MA  
predseda Bratislavského samosprávneho kraja



V Bratislave dňa 17. 01. 2023

Poskytovateľ

Mgr.art. Matej Kováč



Príloha č. 1 k Licenčnej zmluve

Autorské dielo:

1. Bratislava (mesiac Január)



2. Rusovce (mesiac Február)



3. Devínska Nová Ves (mesiac Apríl)





4. Jazero Čunovo (mesiac Jún)



5. Devínska Nová Ves (mesiac August)



6. Pezinská Baba (mesiac Október)



7. Plavecké podhradie (mesiac November)

